



# Καλώς ήρθατε στην



# Αθήνα, Κορυδαλλός



Οδηγός επισκέπτη | 4 λεπτά με τα πόδια από τον σταθμό Μετρό Κορυδαλλός



ΠΛΑΤΕΙΑ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ



ΣΤΑΘΜΟΣ ΜΕΤΡΟ ΚΟΡΥΔΑΛΛΟΣ



ΚΑΦΕ & ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ



SHOPPING & ΤΟΠΙΚΑ ΜΑΓΑΖΙΑ

## 1) Τοποθεσία

Το διαμέρισμα βρίσκεται στον Κορυδαλλό, μια ζωντανή γειτονιά στα δυτικά του κέντρου της Αθήνας, και απέχει περίπου 4 λεπτά με τα πόδια από τον σταθμό Μετρό Κορυδαλλός.

## 2) Μετακινήσεις

Η Γραμμή 3 του Μετρό συνδέει τον Κορυδαλλό με το κέντρο της Αθήνας, τον Πειραιά και το αεροδρόμιο.

	Πειραιάς	6-10 λεπτά
	Μοναστηράκι	15-18 λεπτά
	Σύνταγμα	18-20 λεπτά
	Αεροδρόμιο Αθηνών	περίπου 50-60 λεπτά

## 3) Εισιτήρια

	Εισιτήριο 90 λεπτών:	€1,20
	24ωρο εισιτήριο:	€4,10
	Εισιτήριο μετρό αεροδρομίου:	€9,00

Οι τιμές μπορεί να αλλάξουν.

## 4) Τοπικό φαγητό, καφές & shopping

Η Πλατεία Ελευθερίας και οι κοντινοί εμπορικοί δρόμοι Αθηνάς και Ταξιαρχών είναι γεμάτοι καφέ, εστιατόρια, fast food και καταστήματα μόδας.

## 5) Φαγητό & καφέ

- McDonald's — fast food στην Πλατεία Ελευθερίας
- Toxotis — πίτσα και casual dining
- Emiliano Zapata — μεξικάνικο εστιατόριο
- Hato Sushi — sushi / ασιατική κουζίνα
- Pekin Restaurant — κινεζικό εστιατόριο
- Wish Urban Philosophy — δημοφιλές all-day café
- Bify Coffee Brunch — καφές και brunch
- The Palazzo — καφέ και ποτά

## 6) Shopping

- Pull&Bear — διεθνές brand μόδας
- Access Fashion Outlet — outlet γυναικείας μόδας
- BSB — brand γυναικείας μόδας
- Sneaker Cage — sneakers και sportswear
- MOUSOULIS — designer ανδρική μόδα
- GLOW Fashion — γυναικεία ένδυση
- NUDE Korydallos — γυναικείο boutique

## 7) Χρήσιμες εφαρμογές

- Google Maps — πλοήγηση, κίνηση & περισσότερα
- OASA Telematics — πληροφορίες και εισιτήρια MMM
- FREE NOW / Uber — ταξί & μετακινήσεις
- efood / Wolt — delivery φαγητού στην πόρτα σας

## 8) Συμβουλή

Η Πλατεία Ελευθερίας ζωντανεύει το βράδυ, με υπέροχη ατμόσφαιρα. Είναι ιδανικό σημείο για δείπνο, καφέ, γλυκό και μια χαλαρή βόλτα.



Εύκολη πρόσβαση στην Αθήνα, τον Πειραιά και την ακτή.





# Τι να δείτε & να κάνετε



Highlights της Αθήνας, τοπική ατμόσφαιρα και εύκολες ιδέες ημέρας



## 1 Αθήνα: Highlights

- Ακρόπολη & Μουσείο Ακρόπολης
- Πλάκα & Μοναστηράκι
- Σύνταγμα & Εθνικός Κήπος
- Θησείο



## 2 Πειραιάς & Θάλασσα

- Λιμάνι Πειραιά
- Μαρίνα Ζέας / Πασαλιμάνι
- Μικρολίμανο

Ο Κορυδαλλός προσφέρει γρήγορη πρόσβαση στο λιμάνι, την παραλιακή και όμορφες βραδινές βόλτες δίπλα στη θάλασσα.



## 3 Φαγητό & Τοπική Ζωή

Απολαύστε ελληνικό καφέ, σουβλάκι, φούρνους, ζαχαροπλαστεία και παραδοσιακές ταβέρνες.

Για delivery, χρησιμοποιήστε efood, Wolt ή Box.



## 4 Μονοήμερες εκδρομές σε νησιά

Από τον κοντινό Πειραιά, μπορείτε εύκολα να κάνετε μονοήμερες εκδρομές σε νησιά.

- Αίγινα — διάσημη για τα φιστίκια, τις παραλιακές βόλτες και τον Ναό της Αφαίας
- Αγκίστρι — πεύκα, μικρές παραλίες και χαλαρή νησιωτική ατμόσφαιρα και άλλα κοντινά νησιά του Σαρωνικού



## 5 Χρήσιμα τηλέφωνα

- 112 Ευρωπαϊκός αριθμός έκτακτης ανάγκης
- 100 Αστυνομία
- 166 Ασθενοφόρο
- 199 Πυροσβεστική



### Μισή μέρα στην Αθήνα

Κορυδαλλός → Μοναστηράκι → Πλάκα → Ακρόπολη



Τοπικές αγορές, στενά δρομάκια, υπέροχη θέα και αξέχαστες αναμνήσεις.



### Μονοήμερη εκδρομή σε νησί

Πειραιάς → Αίγινα / Αγκίστρι → μεσημεριανό δίπλα στη θάλασσα → επιστροφή το βράδυ



Θαλασινή αύρα, καλό φαγητό και η τέλεια απόδραση.



### Καλή Διαμονή

Ελπίζουμε να περάσετε υπέροχα ανακαλύπτοντας την Αθήνα, τον Κορυδαλλό και τον Πειραιά. Ζήστε την ενέργεια της πόλης, τη ζεστασιά των τοπικών γειτονιών, τη θάλασσα και τα κοντινά νησιά.

Καλημέρα και καλή απόλαυση!



Ανακαλύψτε την πόλη, το λιμάνι και τα κοντινά νησιά.





Welcome to



# Athens, Korydallos

📍 Guest Guide | 4-minute walk to Korydallos Metro Station



ELEFThERIAS SQUARE



KORYDALLOS METRO STATION



CAFÉS & RESTAURANTS



SHOPPING & LOCAL STORES

## 1) Location

Your apartment is in Korydallos, a lively local neighborhood west of central Athens and is about 4 minutes on foot from Korydallos Metro Station.

## 2) Getting Around

Metro Line 3 connects Korydallos with central Athens, Piraeus and the airport.

🚆 Piraeus	6–10 min
🏛️ Monastiraki	15–18 min
🏛️ Syntagma	18–20 min
✈️ Athens Airport	about 50–60 min

## 3) Tickets

🎫 90-minute ticket:	€1.20
🎫 24-hour ticket:	€4.10
🎫 Airport metro ticket:	€9.00

Prices may change.

## 4) Local food, coffee & shopping

Eleftherias Square and the nearby Athinas and Taxiarchon shopping streets are full of cafés, restaurants, fast food and fashion stores.

## 5) Food & Cafés

- 🍔 McDonald's – fast food on Eleftherias Square
- 🍕 Toxotis – pizza and casual dining
- 🌮 Emiliano Zapata – Mexican restaurant
- 🍣 Hato Sushi – sushi / Asian cuisine
- 🏠 Pekin Restaurant – Chinese restaurant
- ☕ Wish Urban Philosophy – popular all-day café
- ☕ Bify Coffee Brunch – coffee & brunch
- 🍷 The Palazzo – café and drinks

## 6) Shopping

- 👕 Pull&Bear – international fashion brand
- 👛 Access Fashion Outlet – women's fashion outlet
- 👗 BSB – women's fashion brand
- 👟 Sneaker Cage – sneakers and sportswear
- 👔 MOUSOULIS – designer menswear
- 👚 GLOW Fashion – women's clothing
- 👗 NUDE Korydallos – women's clothing boutique

## 7) Useful apps

- 📍 Google Maps  
Navigation, traffic & more
- 📱 OASA Telematics  
Public transport info & tickets
- 🚗 FREE NOW / Uber  
Taxi & ride hailing
- 🍽️ efood Wolt  
efood / Wolt  
Food delivery at your door

## 8) Travel tip

Eleftherias Square comes alive in the evening with great atmosphere, making it the perfect place for dinner, coffee, dessert and a relaxed walk.



Easy access to Athens, Piraeus and the coast. 🚢



# What to See & Do

Athens highlights, local atmosphere and easy day ideas



## 1 Athens Highlights

-  Acropolis & Acropolis Museum
-  Plaka & Monastiraki
-  Syntagma & National Garden
-  Thessio



## 2 Piraeus & the Sea

-  Piraeus Port
-  Marina Zeas / Pasalimani
-  Mikrolimano

Korydallos gives quick access to the port, the waterfront and beautiful evening walks by the sea.



## 3 Food & Local Life

Enjoy Greek coffee, souvlaki, bakeries, pastry shops and traditional tavernas.

For delivery, use efood, Wolt or Box.



## 4 Island day trips

From nearby Piraeus, easy same-day island trips are possible.

-  Aegina – famous for pistachios, waterfront walks and the Temple of Aphaia
-  Agistri – pine trees, small beaches and relaxed island atmosphere
-  and other nearby Saronic islands



## 5 Useful Numbers

- |   |            |                    |
|---|------------|--------------------|
|  | <b>112</b> | European Emergency |
|  | <b>100</b> | Police             |
|  | <b>166</b> | Ambulance          |
|  | <b>199</b> | Fire Brigade       |

### Half-day in Athens

Korydallos → Monastiraki → Plaka → Acropolis



Local markets, narrow streets, amazing views and unforgettable memories.

### Island day trip

Piraeus → Aegina / Agistri → waterfront lunch → evening return



Sea breeze, great food and the perfect escape.

### Enjoy Your Stay

We hope you have a wonderful time discovering Athens, Korydallos and Piraeus. Experience the energy of the city, the warmth of the local neighborhoods and the beauty of the sea and nearby islands.

*Kalimera and enjoy!*



Discover the city, the port and the nearby islands.





კეთილი იყოს თქვენი მოხიბვლება



# ათენი, კორიდალოსი



სტუმრის გზამკვლევი



მეტროსადგურ კორიდალოსამდე 4 წუთი ფეხით



ელეფთერიას მოედანი



მეტროსადგური კორიდალოსი



კაფეები და რესტორნები



შოპინგი და ადგილობრივი მაღაზიები

## 1) მდებარეობა

ბინა მდებარეობს კორიდალოსში — ათენის ცენტრის დასავლეთით მდებარე ცოცხალ უბანში — და მეტროსადგურ კორიდალოსამდე ფეხით დამდიდრამდე 4 წუთია.

## 2) გადაადგილება

მეტროს ხაზი 3 აკავშირებს კორიდალოსს ცენტრალურ ათენთან, პირეოსთან და აეროპორტთან.

პირეოსი	6–10 წუთი
მონასტირაკი	15–18 წუთი
სინტაგმა	18–20 წუთი
ათენის აეროპორტი	დამდიდრამდე 50–60 წუთი

## 3) ბილეთები

- 90-წუთიანი ბილეთი: €1,20
- 24-საათიანი ბილეთი: €4,10
- მეტროს ბილეთი აეროპორტამდე: €9,00

ფასები შემახალთა მეცივალოს.

## 4) ადგილობრივი საჭმელი, ყავა და შოპინგი

ელეფთერიას მოედანი და ახლომდებარე ათინასისა და ტაქსიარხონის სავაჭრო ქუჩები სავსეა კაფეებით, რესტორნებით, სწრაფი კვებითა და მოდის მაღაზიებით.

## 5) საკვები და კაფეები

- McDonald's** — სწრაფი კვება ელეფთერიას მოედანზე
- Toxotis** — პიცა და ვაფლდოქიური კვება
- Emiliano Zapata** — მექსიკური რესტორანი
- Hato Sushi** — სუში / აზიური სამზარეულო
- Pekin Restaurant** — ჩინური რესტორანი
- Wish Urban Philosophy** — პოპულარული დღის კაფე
- Bify Coffee Brunch** — ყავა და ბრანჩი
- The Palazzo** — კაფე და სასმელები

## 6) შოპინგი

- Pull&Bear** — სავროახრისო მოდის ბრენდი
- Access Fashion Outlet** — ქალის მოდის outlet
- BSB** — ქალის ტანსაცმლის ბრენდი
- Sneaker Cage** — სპორტული ფეხსაცმელი და sportswear
- MOUSOULIS** — დიზაინერული მამაკაცის მოდა
- GLOW Fashion** — ქალის ტანსაცმელი
- NUDE Korydallos** — ქალის ბუტიკი

## 7) სასარგებლო აპები

- Google Maps** — ნავიგაცია, მოძრაობა და სხვა
- OASA Telematics** — საზოგადოებრივი ტრანსპორტის ინფორმაცია და ბილეთები
- FREE NOW / Uber** — ტაქსი და მგზავრობის გამოძახება
- efood / Wolt** — საჭმლის მიტანა კართან

## 8) რჩევა მოგზაურს

ელეფთერიას მოედანი საღამოს განსაკუთრებით ცოცხლდება და შესანიშნავი ადგილია ვახშმისთვის, ყავისთვის, დესერტისთვის და მშვიდი გასეირნებისთვის.



მარტივი წვდომა ათენთან, პირეოსთან და სანაპიროსთან.





# რა ნახოთ და რა გააკეთოთ



ათენის მთავარი ადგილები, ადგილობრივი ატმოსფერო და მარტივი ერთდღიანი იდეები



## 1 ათენი: მთავარი ადგილები

- აკროპოლი და აკროპოლის მუზეუმი
- პლაკა და მონასტირაკი
- სინტაგმა და ეროვნული ბაღი
- თისიოსი



## 2 პირეოსი და ზღვა

- პირეოსის პორტი
- მარინა ზეა / პასალიმანი
- მიკროლიმანო

კორინთოსიდან სწრაფად მიაღწევთ პორტს, სანაპიროსა და ზღვისპირა ლამაზ სადამოს გასეირნებებს.



## 3 საკვები და ადგილობრივი ცხოვრება

ისიამოვნეთ ბერძნული ყავით, სუვლაკით, საცხობებით, საკონდიტროებითა და ტრადიციული ტავერნებით. მიტანისთვის გამოიყენეთ efood, Wolt ან Box.



## 4 ერთდღიანი კუნძულების მოგზაურობა

ახლომდებარე პირეოსიდან შესაძლებელია მარტივი ერთდღიანი მოგზაურობები კუნძულებზე.

- ეგინა — ეროპული ფისტი, სანაპირო სეირნობით და აფაიას ტაძრით
- აგისტრი — ფიქვენარები, პატარა პლაჟები და მშვიდი კუნძულის ატმოსფერო
- და სხვა ახლომდებარე სარონიკის კუნძულები



## 5 სასარგებლო ნომრები

- 112 ევროპული გადაუდებელი დახმარება
- 100 პოლიცია
- 166 სასწრაფო დახმარება
- 199 სახანძრო სამმასური



### ნახევარი დღე ათენში

კორინთოსი → მონასტირაკი → პლაკა → აკროპოლი



ადგილობრივი ბაზრები, ვინჩო ქუჩები, საოფისო ზედეები და დაინიჭვარი მთაბედლილები.



### ერთდღიანი კუნძულის მოგზაურობა

პირეოსი → ეგინა / აგისტრი → ლანჩი სანაპიროზე → სადამოს დაბრუნება



ზღვის ნიავი, გემრიელი საჭმელი და იდეალური დასვენება.



### ვისურვებთ სასიამოვნო დასვენებას!

ვისურვებთ შესანიშნავ დროს ათენის, კორინთოსისა და პირეოსის აგნოჩენაში. შეიგრძენით ქალაქის ენერჯია, ადგილობრივი უზნების სითბო, ზღვის სილამაზე და ახლომდებარე კუნძულები.

კალმერა და სასიამოვნო დასვენება!



Добро пожаловать в



# Афины, Коридаллос

Гид для гостей | 4 минуты пешком до станции метро Коридаллос



ПЛОЩАДЬ ЭЛЕФТЕРИАС



СТАНЦИЯ МЕТРО КОРИДАЛЛОС



КАФЕ И РЕСТОРАНЫ



МАГАЗИНЫ И ТОРГОВЫЕ УЛИЦЫ

## 1) Расположение

Ваши апартаменты находятся в Коридаллосе — оживлённом районе на западе центра Афины — всего в 4 минутах пешком от станции метро Коридаллос.

## 2) Как добраться

Линия метро 3 соединяет Коридаллос с центром Афин, Пиреем и аэропортом.

	Пирей	6–10 мин
	Монастираки	15–18 мин
	Синтагма	18–20 мин
	Аэропорт Афин	50–60 мин

## 3) Билеты

	90-минутный билет:	€1,20
	24-часовой билет:	€4,10
	Билет в метро аэропорта:	€9,00

Цены могут меняться.

## 4) Местная кухня, кофе и шопинг

Площадь Элефтериас и ближайшие улицы Афины и Таксиархон предлагают широкий выбор кафе, ресторанов, фастфуда и магазинов одежды и модных товаров.

## 5) Еда и кафе

- McDonald's — фастфуд на площади Элефтериас
- Toxotis — пицца и повседневная кухня
- Emiliano Zapata — мексиканский ресторан
- Hato Sushi — суши / азиатская кухня
- Pekin Restaurant — китайский ресторан
- Wish Urban Philosophy — популярное кафе в течение всего дня
- Bify Coffee Brunch — кофе и бранч
- The Palazzo — кафе и напитки

## 6) Шопинг

- Pull & Bear — международный бренд одежды
- Access Fashion Outlet — женский стоковый магазин
- BSB — женский бренд одежды
- Sneaker Cage — кроссовки и спортивная обувь
- MOUSOULIS — дизайнерская одежда
- GLOW Fashion — женская одежда
- NUDE Korydallos — бутик женской одежды

## 7) Полезные приложения

- Google Карты  
Навигация, трафик и другое
- OASA Telematics  
Общественный транспорт и билеты
- FREE NOW / Uber  
Такси и райдхейлинг
- eFood Wolt  
Доставка еды к вашей двери

## 8) Совет путешественнику

Площадь Элефтериас оживает по вечерам благодаря тёплой атмосфере — идеальное место для ужина, кофе, десерта и неспешной прогулки.



Удобный доступ к Афинам, Пирею и побережью.





# Что посмотреть и чем заняться

Главные места Афин, местная атмосфера и лёгкие идеи для прогулок



## 1 Афины: главные места

- 📍 Акрополь и Музей Акрополя
- 📍 Плака и Монастираки
- 📍 Синтагма и Национальный сад
- 📍 Хиссио



## 2 Пирей и море

- 📍 Порт Пирей
- 📍 Марина Зеас / Пасалимани
- 📍 Микролимано

Коридаллос быстро соединяет вас с портом, набережной и прекрасными вечерними прогулками у моря.



## 3 Еда и местная жизнь

Наслаждайтесь греческим кофе, сувлаки, пекарнями, кондитерскими и традиционными тавернами.

Для доставки используйте efood, Wolt или Vox.



## 4 Однодневные поездки на острова

Из ближайшего Пирея возможны лёгкие однодневные поездки на острова.

- 📍 Эгина — знаменитая фисташками, набережной и храмом Афайи
- 📍 Агистри — сосновые леса, небольшие пляжи и спокойная атмосфера среди близлежащих Саронических островов



## Важные номера

- ☎ 112 Единая служба экстренной помощи ЕС
- 👮 100 Полиция
- 🚑 166 Скорая помощь
- 🔥 199 Пожарная служба



### Полдень в Афинах

Коридаллос → Монастираки → Плака → Акрополь



Местные рынки, узкие улочки, потрясающие виды и незабываемые воспоминания.



### Поездка на остров

Пирей → Эгина / Агистри → водная прогулка → отдых → обратно



Морской бриз, вкусная еда и идеальное путешествие.



### Приятного отдыха!

Надеемся, что ваше время в Афинах, Коридаллосе и Пирее будет чудесным. Почувствуйте энергию города, тепло местных районов и красоту моря и близлежащих островов.

Калимера и хорошего отдыха!



Откройте для себя город, порт и близлежащие острова.



# Bienvenue à Athènes, Korydallos



📍 Guide invités | À 4 minutes à pied de la station de métro Korydallos



PLACE ELEFTHERIAS



STATION DE MÉTRO KORYDALLOS



CAFÉS ET RESTAURANTS



SHOPPING ET BOUTIQUES LOCALES

## 1) Emplacement

L'appartement se trouve à Korydallos, un quartier animé à l'ouest du centre d'Athènes, à environ 4 minutes à pied de la station de métro Korydallos.

## 2) Se déplacer

La ligne 3 du métro relie Korydallos au centre d'Athènes, au Pirée et à l'aéroport.

🚢 Pirée	6-10 min
🏰 Monastiraki	15-18 min
🏰 Syntagma	18-20 min
✈️ Aéroport d'Athènes	environ 50-60 min

## 3) Billets

🎫 Billet 90 minutes :	€1,20
🎫 Billet 24 heures :	€4,10
🎫 Billet de métro pour l'aéroport :	€9,00

Les prix peuvent changer.

## 4) Cuisine locale, café et shopping

La place Eleftherias et les rues commerçantes voisines Athinas et Taxiarchon regorgent de cafés, restaurants, fast-foods et boutiques de mode.

## 5) Restaurants & cafés

- 🍔 McDonald's — fast-food sur la place Eleftherias
- 🍕 Toxotis — pizza et restauration décontractée
- 🌮 Emiliano Zapata — restaurant mexicain
- 🍣 Hato Sushi — sushi / cuisine asiatique
- 🥡 Pekin Restaurant — restaurant chinois
- ☕ Wish Urban Philosophy — café populaire ouvert toute la journée
- ☕ Bify Coffee Brunch — café et brunch
- ☕ The Palazzo — café et boissons

## 6) Shopping

- 👗 Pull&Bear — marque internationale de mode
- 👛 Access Fashion Outlet — outlet de mode féminine
- 👕 BSB — marque de mode féminine
- 👟 Sneaker Cage — sneakers et vêtements de sport
- 👔 MOUSOULIS — mode masculine de créateur
- 👗 GLOW Fashion — vêtements pour femme
- 👛 NUDE Korydallos — boutique féminine

## 7) Applications utiles

- 📍 Google Maps — navigation, trafic et plus
- 📱 OASA Telematics — informations et billets des transports publics
- 🚗 FREE NOW / Uber — taxi et trajets à la demande
- 🍽️ efood / Wolt — livraison de repas à domicile

## 8) Conseil

La place Eleftherias s'anime le soir et devient l'endroit idéal pour dîner, prendre un café, un dessert et faire une promenade tranquille.



Accès facile à Athènes, au Pirée et à la côte.





# Que voir et que faire



Les incontournables d'Athènes, l'atmosphère locale et des idées faciles pour la journée



## 1 Athènes : incontournables

- Acropole et Musée de l'Acropole
- Plaka et Monastiraki
- Syntagma et Jardin national
- Thisio



## 2 Le Pirée et la mer

- Port du Pirée
- Marina Zeas / Pasalimani
- Mikrolimano



Korydallos permet d'accéder rapidement au port, au front de mer et à de belles promenades en soirée au bord de l'eau.



## 3 Cuisine & vie locale

Profitez du café grec, du souvlaki, des boulangeries, pâtisseries et tavernes traditionnelles. Pour la livraison, utilisez efood, Wolt ou Box.



## 4 Excursions d'une journée sur les îles

Depuis le Pirée tout proche, il est facile de faire des excursions d'une journée sur les îles.

- Égine — célèbre pour ses pistaches, ses promenades au bord de l'eau et le temple d'Aphaïa
- Agistri — pins, petites plages et atmosphère insulaire détendue
- et d'autres îles voisines du golfe Saronique



## 5 Numéros utiles

- 112 Urgence européenne
- 100 Police
- 166 Ambulance
- 199 Pompiers

### ☀ Une demi-journée à Athènes

Korydallos → Monastiraki → Plaka → Acropole



Marchés locaux, ruelles étroites, vues magnifiques et souvenirs inoubliables.



### Excursion d'une journée sur une île

Pirée → Égine / Agistri → déjeuner en bord de mer → retour le soir



Brise marine, bonne cuisine et l'évasion parfaite.



### Bon séjour

Nous espérons que vous passerez un merveilleux moment à découvrir Athènes, Korydallos et le Pirée. Ressentez l'énergie de la ville, la chaleur des quartiers locaux, la beauté de la mer et des îles voisines.

*Kalimera et profitez-en!*



Découvrez la ville, le port et les îles voisines.





# Benvenuti ad Atene, Korydallos



📍 Guida per gli ospiti | A 4 minuti a piedi dalla stazione metro Korydallos



PIAZZA ELEFTHERIAS



STAZIONE METRO KORYDALLOS



CAFFÈ E RISTORANTI



SHOPPING E NEGOZI LOCALI

## 1) Posizione

L'appartamento si trova a Korydallos, un vivace quartiere a ovest del centro di Atene, ed è a circa 4 minuti a piedi dalla stazione metro Korydallos.

## 2) Come muoversi

La linea 3 della metropolitana collega Korydallos con il centro di Atene, il Pireo e l'aeroporto.

🚢 Pireo	6-10 min
🏰 Monastiraki	15-18 min
🏰 Syntagma	18-20 min
✈️ Aeroporto di Atene	circa 50-60 min

## 3) Biglietti

🎫 Biglietto da 90 minuti:	€1,20
🎫 Biglietto da 24 ore:	€4,10
🎫 Biglietto metro per l'aeroporto:	€9,00

*I prezzi possono variare.*

## 4) Cucina locale, caffè e shopping

Piazza Eleftherias e le vicine vie commerciali Athinas e Taxiarchon sono piene di caffè, ristoranti, fast food e negozi di moda.

## 5) Cibo e caffè

- 🍔 McDonald's — fast food in Piazza Eleftherias
- 🍕 Toxotis — pizza e cucina informale
- 🌮 Emiliano Zapata — ristorante messicano
- 🍣 Hato Sushi — sushi / cucina asiatica
- 🥡 Pekin Restaurant — ristorante cinese
- ☕ Wish Urban Philosophy — popolare caffè all day
- ☕ Bify Coffee Brunch — caffè e brunch
- 🍷 The Palazzo — caffè e bevande

## 6) Shopping

- 👕 Pull&Bear — marchio internazionale di moda
- 👛 Access Fashion Outlet — outlet di moda femminile
- 👗 BSB — marchio di moda femminile
- 👟 Sneaker Cage — sneaker e sportswear
- 👔 MOUSOULIS — moda maschile firmata
- 👚 GLOW Fashion — abbigliamento da donna
- 👛 NUDE Korydallos — boutique femminile

## 7) App utili

- 📍 Google Maps — navigazione, traffico e altro
- 📄 OASA Telematics — informazioni e biglietti del trasporto pubblico
- 🚗 FREE NOW / Uber — taxi e corse su richiesta
- 🍷 efood Wolt — consegna di cibo a domicilio

## 8) Consiglio

Piazza Eleftherias si anima la sera ed è il luogo perfetto per cena, caffè, dessert e una passeggiata rilassante.



Facile accesso ad Atene, al Pireo e alla costa.





# Cosa vedere e fare



I luoghi più belli di Atene, atmosfera locale e facili idee per la giornata

## 1 Atene: imperdibili

- Acropoli e Museo dell'Acropoli
- Plaka e Monastiraki
- Syntagma e Giardino Nazionale
- Thissio



## 2 Il Pireo e il mare

- Porto del Pireo
- Marina Zeas / Pasalimani
- Mikrolimano

Korydallos offre un rapido accesso al porto, al lungomare e a bellissime passeggiate serali sul mare.



## 3 Cibo e vita locale

Godetevi caffè greco, souvlaki, panetterie, pasticcerie e taverne tradizionali. Per le consegne usate efood, Wolt o Box.



## 4 Gite di un giorno alle isole

Dal vicino Pireo sono possibili facili gite di un giorno alle isole.

- Egina — famosa per i pistacchi, le passeggiate sul lungomare e il Tempio di Afaia
- Agistri — pini, piccole spiagge e un'atmosfera rilassata da isola
- e altre vicine isole del Golfo Saronico



## 5 Numeri utili

- |       |                   |
|-------|-------------------|
| ☎ 112 | Emergenza europea |
| 👮 100 | Polizia           |
| 🏠 166 | Ambulanza         |
| 🔥 199 | Vigili del fuoco  |

### ☀ Mezza giornata ad Atene

Korydallos → Monastiraki → Plaka → Acropoli



Mercati locali, vicoli stretti, panorami meravigliosi e ricordi indimenticabili.

### 🚢 Gita di un giorno su un'isola

Pireo → Egina / Agistri → pranzo sul mare → rientro in serata



Brezza marina, ottimo cibo e la fuga perfetta.

### ❤ Buon soggiorno

Vi auguriamo un soggiorno meraviglioso alla scoperta di Atene, Korydallos e del Pireo. Vivete l'energia della città, il calore dei quartieri locali, la bellezza del mare e delle isole vicine.

*Kalimera e buon divertimento!*



Scoprite la città, il porto e le isole vicine.





# Bienvenidos a Atenas, Korydallos



📍 Guía para huéspedes | A 4 minutos a pie de la estación de metro Korydallos



PLAZA ELEFTHERIAS



ESTACIÓN DE METRO KORYDALLOS



CAFÉS Y RESTAURANTES



COMPRAS Y TIENDAS LOCALES

## 📍 1) Ubicación

El apartamento está en Korydallos, un barrio animado al oeste del centro de Atenas, y se encuentra a unos 4 minutos a pie de la estación de metro Korydallos.

## 🚇 2) Cómo moverse

La línea 3 del metro conecta Korydallos con el centro de Atenas, El Pireo y el aeropuerto.

🚢 El Pireo	6–10 min
🏛️ Monastiraki	15–18 min
🏛️ Syntagma	18–20 min
✈️ Aeropuerto de Atenas	aprox. 50–60 min

## 🎫 3) Billetes

🎫 Billete de 90 minutos:	€1,20
🎫 Billete de 24 horas:	€4,10
🎫 Billete de metro al aeropuerto:	€9,00

Los precios pueden cambiar.

## ☕ 4) Comida local, café y compras

La Plaza Eleftherias y las cercanas calles comerciales Athinas y Taxiarchon están llenas de cafés, restaurantes, comida rápida y tiendas de moda.

## 🍴 5) Comida y cafés

- 🍔 McDonald's — comida rápida en la Plaza Eleftherias
- 🍕 Toxotis — pizza y comida informal
- 🌮 Emiliano Zapata — restaurante mexicano
- 🍣 Hato Sushi — sushi / cocina asiática
- 🥟 Pekin Restaurant — restaurante chino
- ☕ Wish Urban Philosophy — popular café de todo el día
- ☕ Bify Coffee Brunch — café y brunch
- ☕ The Palazzo — café y bebidas

## 🛍️ 6) Compras

- 👕 Pull&Bear — marca internacional de moda
- 👛 Access Fashion Outlet — outlet de moda femenina
- 👚 BSB — marca de moda femenina
- 👟 Sneaker Cage — zapatillas y ropa deportiva
- 👔 MOUSOULIS — moda masculina de diseñador
- 👗 GLOW Fashion — ropa de mujer
- 👛 NUDE Korydallos — boutique femenina

## 📱 7) Apps útiles



Google Maps — navegación, tráfico y más



OASA Telematics — información y billetes de transporte público



FREE NOW / Uber — taxi y viajes bajo demanda



eFood / Wolt — comida a domicilio

## 💡 8) Consejo

La Plaza Eleftherias cobra vida por la noche y es el lugar perfecto para cenar, tomar un café, un postre y dar un paseo relajado.



Acceso fácil a Atenas, El Pireo y la costa.





# Qué ver y hacer



Lugares destacados de Atenas, ambiente local e ideas fáciles para el día



## 1 Atenas: imprescindibles

- 📍 Acrópolis y Museo de la Acrópolis
- 📍 Plaka y Monastiraki
- 📍 Syntagma y Jardín Nacional
- 📍 Thissio



## 2 El Pireo y el mar

- 📍 Puerto del Pireo
- 📍 Marina Zeas / Pasalimani
- 📍 Mikrolimano

Korydallos ofrece acceso rápido al puerto, al paseo marítimo y a hermosos paseos nocturnos junto al mar.



## 3 Comida y vida local

Disfrute del café griego, souvlaki, panaderías, pastelerías y tabernas tradicionales.

Para pedidos a domicilio, use efood, Wolt o Box.



## 4 Excursiones de un día a las islas

Desde el cercano Pireo, son posibles excursiones de un día a las islas.

- 📍 Egina — famosa por sus pistachos, paseos junto al mar y el Templo de Afea
- 📍 Agistri — pinos, pequeñas playas y un ambiente isleño relajado
- 📍 y otras islas cercanas del golfo Sarónico



## 5 Números útiles

- ☎️ 112 Emergencia europea
- 👮 100 Policía
- 🚑 166 Ambulancia
- 🔥 199 Bomberos

### ☀️ Media jornada en Atenas

Korydallos → Monastiraki → Plaka → Acrópolis



Mercados locales, callejuelas, vistas increíbles y recuerdos inolvidables.

### 🚢 Excursión de un día a una isla

Pireo → Egina / Agistri → almuerzo frente al mar → regreso por la tarde



Brisa marina, buena comida y la escapada perfecta.

### ♥️ Disfrute de su estancia

Esperamos que disfrute descubriendo Atenas, Korydallos y El Pireo. Viva la energía de la ciudad, la calidez de los barrios locales, la belleza del mar y de las islas cercanas.

*¡Kalimera y disfrútelo!*



Descubra la ciudad, el puerto y las islas cercanas.





# Willkommen in



# Athen, Korydallos



Gastführer | 4 Minuten zu Fuß zur Metrostation Korydallos



ELEFThERIAS-PLATZ



METROSTATION KORYDALLOS



CAFÉS & RESTAURANTS



SHOPPING & GESCHÄFTE

## 1) Lage

Ihre Unterkunft befindet sich in Korydallos, in einem lebendigen und echten Stadtviertel im Westen von Zentral-Athen – nur etwa 4 Minuten zu Fuß zur Metrostation Korydallos.

## 2) Unterwegs

Die Metro Linie 3 verbindet Korydallos mit dem Zentrum von Athen, Piräus und dem Flughafen.

	Piräus	6–10 Min.
	Monastiraki	15–18 Min.
	Syntagma	18–20 Min.
	Flughafen Athen	ca. 50–60 Min.

## 3) Tickets

	90-Minuten-Ticket:	1,20 €
	24-Stunden-Ticket:	4,10 €
	Metro zum Flughafen:	9,00 €

Preise können sich ändern.

## 4) Lokales Essen, Kaffee & Shopping

Der Eleftherias-Platz und die nahegelegenen Einkaufsstraßen von Athinas und Taxiarchon bieten eine große Auswahl an Cafés, Restaurants, Fast Food und Geschäften für Mode und Lifestyle.

## 5) Essen & Cafés

- McDonald's – Schnellrestaurant auf dem Eleftherias-Platz
- Toxotis – Pizza und gemütliches Essen
- Emiliano Zapata – Mexikanisches Restaurant
- Hato Sushi – Sushi / Asiatische Küche
- Pekin Restaurant – Chinesisches Restaurant
- Wish Urban Philosophy – Pop-up-Café für den ganzen Tag
- Bify Coffee Brunch – Kaffee & Brunch
- The Palazzo – Café und Drinks

## 6) Shopping

- Pull&Bear – internationale Modemarke
- Access Fashion Outlet – Damen-Mode-Outlet
- BSB – Damen-Modemarke
- Sneaker Cage – Sneaker und Sportwear
- MOUSOULIS – Designer-Herrenmode
- GLOW Fashion – Damenbekleidung
- NUDE Korydallos – Damenboutique

## 7) Nützliche Apps

- Google Maps  
Navigation, Verkehr & mehr
- OASA Telematics  
Öffentlicher Verkehr  
Infos & Tickets
- FREE NOW / Uber  
Taxi & Ride Hailing
- efood / Wolt  
Essenslieferung zu dir nach Hause

## 8) Reisetipp

Der Eleftherias-Platz erwacht abends zum Leben – mit toller Atmosphäre, ideal für ein Abendessen, Kaffee, Dessert oder einen entspannten Spaziergang.



Schneller Zugang zu Athen, Piräus und zur Küste.





# Sehenswürdigkeiten & Erlebnisse



## Highlights von Athen, lokale Atmosphäre und einfache Ausflugsideen

### 1 Athen entdecken

- Akropolis & Akropolismuseum
- Plaka & Monastiraki
- Syntagma & Nationalgarten
- Thissio



### 2 Piräus & das Meer

- Hafen von Piräus
- Marina Zeas / Pasalimani
- Mikrolimano

Korydallos bietet schnellen Zugang zum Hafen, zum Wasser und zu wunderschönen Abendspaziergängen am Meer.



### 3 Essen & lokales Leben

Genießen Sie griechischen Kaffee, Souvlaki, Bäckereien, Konditoreien und traditionelle Tavernen.

Für die Lieferung nutzen Sie eFood, Wolt oder Box.



### 4 Insel-Tagesausflüge

Ab dem nahegelegenen Piräus sind einfache Insel-Tagesausflüge möglich.

- Aegina** – berühmt für Pistazien, Uferpromenaden und den Tempel der Aphaia
- Agistri** – Kiefernwälder, kleine Strände und entspannte Atmosphäre

Weitere nahegelegene Inseln: Saronischer Golf



### 5 Wichtige Nummern

- 112 Europäischer Notruf
- 100 Polizei
- 166 Rettungsdienst
- 199 Feuerwehr

#### Ein halber Tag in Athen

Korydallos → Monastiraki → Plaka → Akropolis



Lokale Märkte, enge Gassen, atemberaubende Ausblicke und unvergessliche Erinnerungen.

#### Insel-Tagesausflug

Piräus → Aegina / Agistri → Baden, entspannen und am Abend zurück



Meeresbrise, gutes Essen und die perfekte Auszeit.

#### Schönen Aufenthalt

Wir wünschen Ihnen eine wunderbare Zeit beim Entdecken von Athen, Korydallos und Piräus. Erleben Sie die Energie der Stadt, die Herzlichkeit der Viertel und die Schönheit der nahegelegenen Inseln.

*Kalimera und genießen Sie!*



Entdecken Sie die Stadt, den Hafen und die nahegelegenen Inseln.

